



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2026 m. liepos 20 d.
(OR. en)

11892/26

Tarpinstitucinė byla:
2026/0202(NLE)

ECOFIN 1014
UEM 364
FIN 1073
EIB
ECB

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas: TARYBOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS, kuriuo iš dalies keičiamas
2021 m. spalio 29 d. Įgyvendinimo sprendimas dėl Estijos ekonomikos
gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimo patvirtinimo

TARYBOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS

... m. ... d.

**kuriuo iš dalies keičiamas 2021 m. spalio 29 d. Įgyvendinimo sprendimas
dėl Estijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimo patvirtinimo**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2021 m. vasario 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2021/241,
kuriuo nustatoma ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonė¹, ypač į jo 20 straipsnio
1 dalį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

¹ OL L 57, 2021 2 18, p. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

kadangi:

- (1) 2021 m. birželio 18 d. Estijai pateikus nacionalinį ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą, Komisija Tarybai pasiūlė jį įvertinti teigiamai. Taryba teigiamą įvertinimą patvirtino 2021 m. spalio 29 d. įgyvendinimo sprendimu² (toliau – 2021 m. spalio 29 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas). 2021 m. spalio 29 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas buvo iš dalies pakeistas 2023 m. birželio 16 d.³, 2025 m. lapkričio 13 d.⁴ ir 2026 m. kovo 10 d.⁵ Tarybos įgyvendinimo sprendimais;
- (2) 2026 m. gegužės 29 d. Estija pagal Reglamento (ES) 2021/241 21 straipsnio 1 dalį Komisijai pateikė pagrįstą prašymą pasiūlyti iš dalies pakeisti 2021 m. spalio 29 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimą, nes dėl objektyvių aplinkybių dalies ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įgyvendinti nebeįmanoma. Tuo remdamasi Estija pateikė iš dalies pakeistą ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą;

Daliniai pakeitimai pagal Reglamento (ES) 2021/241 21 straipsnį

- (3) dėl objektyvių aplinkybių Estijos pateikti ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano pakeitimai yra susiję su 14 priemonių;

² Žr. dokumentus ST 12532/21., ST 12532/21 ADD 1, ST 12532/21 ADD 1 COR 1 ir ST 12532/21 ADD 1 COR 1 REV 1 (<http://register.consilium.europa.eu>).

³ Žr. dokumentus ST 9367/23 ir ST 9367/23 ADD 1 REV 1 (<http://register.consilium.europa.eu>).

⁴ Žr. dokumentus ST 14442/25 ir ST 14442/25 ADD 1 (<http://register.consilium.europa.eu>).

⁵ Žr. dokumentus ST 6468/26, ST 6468/26 COR1 ir ST 6468/26 ADD 1 (<http://register.consilium.europa.eu>).

- (4) Estija paaiškino, kad dvi priemonės buvo iš dalies pakeistos siekiant įgyvendinti geresnes alternatyvas, kad būtų pasiektas pradinis tų priemonių užmojis. Tai susiję su 1.4 priemone (Įgūdžių reforma siekiant įmonių skaitmeninės transformacijos) ir 6.1 priemone (Visapusiškas sveikatos priežiūros organizavimo Estijoje pokytis). Tuo remdamasi Estija paprašė tas priemones iš dalies pakeisti. 2021 m. spalio 29 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (5) Estija paaiškino, kad 12 priemonių buvo iš dalies pakeistos siekiant įgyvendinti geresnes alternatyvas, kad būtų galima sumažinti administracinę naštą ir vis tiek pasiekti tų priemonių tikslus. Tai susiję su 1.1 priemone (Skaitmeninė įmonių transformacija), 1.3 priemone (Skaitmeninių važtaraščių paslaugų kūrimas), 1.5 priemone (Įmonių konkurencingumo užsienio rinkose rėmimas), 2.2 priemone (Žalieji įgūdžiai įmonių žaliajai pertvarkai remti), 2.3 priemone (Žaliųjų technologijų plėtros programa), 2.4 priemone (Gamybos bendrovių verslo modelių modernizavimas), 4.2 priemone (Parama daugiabučių namų renovacijai), 4.3 priemone (Parama mažų gyvenamųjų pastatų renovacijai), 4.6 priemone (Energijos gamybos pramoninėse vietovėse skatinimo programa), 4.7 priemone (Bandomoji energijos kaupimo programa), 5.3.a priemone („Rail Baltic“ viadukų ir terminalo statyba) ir 8.3 priemone (Tvarių biodujų ir biometano gamybos ir naudojimo didinimas). Tuo remdamasi Estija paprašė tas priemones iš dalies pakeisti. 2021 m. spalio 29 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

Korektūros klaidų ištaisymas

- (6) 2021 m. spalio 29 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimo tekste buvo aptiktos trys korektūros klaidos, turinčios įtakos trimis priemonėms. Siekiant ištaisyti tas korektūros klaidas, neatitinkančias 2021 m. birželio 18 d. Komisijai pateikto ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano turinio, dėl kurio susitarė Komisija ir Estija, 2021 m. spalio 29 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti iš dalies pakeistas. Tos korektūros klaidos susijusios su 3.8 priemonės (Itin didelio pralaidumo plačiajuosčio ryšio tinklų kūrimas) aprašymu, 5.3.b priemonės (Geležinkelio atkarpos nuo Raplos iki Lelės atnaujinimas) aprašymu ir 6.6 priemonės (Darbo rinkos priemonių jaunimo nedarbui mažinti teikimas) aprašymu. Tie ištaisymai neturi įtakos minėtų priemonių įgyvendinimui;

Komisijos įvertinimas

- (7) Komisija įvertino iš dalies pakeistą ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą pagal Reglamento (ES) 2021/241 19 straipsnio 3 dalyje nustatytus vertinimo kriterijus;
- (8) Komisijos nuomone, Estijos pasiūlyti daliniai pakeitimai nedaro poveikio 2021 m. spalio 29 d. Tarybos įgyvendinimo sprendime išdėstytam teigiamam ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano aktualumo, efektyvumo, veiksmingumo ir darnos įvertinimui pagal Reglamento (ES) 2021/241 19 straipsnio 3 dalies a, b, c, d, da, db, e, f, g, h, i, j ir k punktuose nustatytus vertinimo kriterijus;

Teigiamas įvertinimas

- (9) Komisijai teigiamai įvertinus iš dalies pakeistą ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą ir padarius išvadą, kad tas planas pakankamai atitinka Reglamente (ES) 2021/241 nustatytus vertinimo kriterijus, remiantis to reglamento 20 straipsnio 2 dalimi ir V priedu, turėtų būti išdėstytos iš dalies pakeistam ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planui įgyvendinti būtinos reformos ir investiciniai projektai, atitinkamos tarpinės bei siektinos reikšmės ir rodikliai, taip pat iš dalies pakeistam ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planui įgyvendinti Sąjungos teikiama suma;

Finansinis įnašas

- (10) iš dalies pakeisto Estijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano visos numatytos išlaidos yra 953 380 000 EUR. Kadangi iš dalies pakeisto ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano visų numatytų išlaidų suma yra didesnė už atnaujintą Estijai teikiamą didžiausią finansinį įnašą, iš dalies pakeistam Estijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planui pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2021/1755⁶ 4a straipsnį bei Reglamento (ES) 2021/241 20 straipsnio 4 dalį ir 21a straipsnio 6 dalį nustatytas skiriamas finansinis įnašas turėtų būti lygus 953 184 800 EUR. Todėl Estijai skirtas finansinis įnašas nesikeičia;

⁶ 2021 m. spalio 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1755, kuriuo sukuriamas prisitaikymo prie „Brexit’o“ rezervas, (OL L 357, 2021 10 8, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

- (11) todėl 2021 m. spalio 29 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas. Siekiant aiškumo, 2021 m. spalio 29 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimo priedas turėtų būti pakeistas nauju;
- (12) šis sprendimas nedaro poveikio jokių procedūrų, susijusių su Sąjungos lėšų skyrimu pagal bet kurią kitą Sąjungos programą, išskyrus Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonę, arba procedūrų, kurios susijusios su vidaus rinkos veikimo iškraipymu ir gali būti vykdomos, visų pirma pagal Sutarties 107 ir 108 straipsnius, rezultatams. Jis nėra viršesnis už reikalavimą, kad pagal Sutarties 108 straipsnį valstybės narės praneštų Komisijai apie galimos valstybės pagalbos atvejus,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Iš dalies pakeisto ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimo patvirtinimas

Iš dalies pakeisto Estijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimas remiantis Reglamento (ES) 2021/241 19 straipsnio 3 dalyje nustatytais kriterijais patvirtinamas.

2 straipsnis

Daliniai pakeitimai

2021 m. spalio 29 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimo dėl Estijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimo patvirtinimo priedas pakeičiamas šio sprendimo priede išdėstytu tekstu.

3 straipsnis

Adresatas

Šis sprendimas skirtas Estijos Respublikai.

Priimta

Tarybos vardu

Pirmininkas / Pirmininkė
